

Festtagsgrüße
aus Burgkirchen a.d. Alz

Dezember 2020 | Ausgabe 58



In uns selbst liegen die Sterne unseres Glücks.

© Heinrich Heine (1797 – 1856)

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
vertreten durch den Ersten Bürgermeister
Johann Krichenbauer
84508 Burgkirchen a.d.Alz
Max-Planck-Platz 5
www.burgkirchen.de

Redaktion

Alexander Olbort, Tel.: 08679 309 111
Bettina Bachmaier, Tel.: 08679 309 118
redaktion@burgkirchen.de
nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 9.12. 2020

Produktion

Grafik + Druck digital K.P. GmbH
Landsberger Str. 318a, 80687 München
Tel.: 089 546722-0
www.grafik-druck-digital.de

Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos (ohne Urheberhinweis):
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher
Genehmigung der Redaktion.

Bitte
freimachen

Hinweise

Die „Burgkirchner Gemeindezeitung“
informiert monatlich über Interessantes
in und um Burgkirchen.

Die Inhalte unserer Seiten wurden mit
größter Sorgfalt erstellt.

Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und
Aktualität der Inhalte können wir jedoch
keine Gewähr übernehmen.

Die „Burgkirchner Gemeindezeitung“ erhalten
alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos zugestellt.
Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass

diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.
Anregungen und Textvorschläge nimmt
die Redaktion gerne entgegen.

Titelbild

Kirst-Scholz

Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

was war das für uns alle nur für ein außergewöhnliches Jahr. Kontakt- und Ausgangsbeschränkungen, Home-Schooling, Schul-, Kindergarten- und Kitaschließungen, Maskenpflicht, vorläufige Schließung von Restaurants und Wirtschaften, Veranstaltungsverbote... Der Sommer ließ uns kurz unser kontaktreiches „normales“ Leben wieder aufleben und gönnte uns die so nötige Verschnaufpause. In der Zeit der Kontaktbeschränkungen und Ausgangsbeschränkungen wurde uns teils schmerzlich bewusst, wie sehr man die Freiheit, die Freunde, die Familien und insbesondere auch Oma's und Opa's vermisst und wie selbstverständlich wir alles bisher erleben durften. Gleichzeitig konnte man von vielen Stellen ein Aufatmen hören, dass der ein oder andere Termin nicht mehr stattfinden durfte. Persönliche Kontakte aufs nötigste zu reduzieren, auf Abstand gehen, war anfangs zwar befremdlich, wurde dann aber nicht selten auch als Gewinn gesehen. Man hatte plötzlich mehr Zeit für die Familie, den Partner, die Kinder, das Hobby. Viele Familien entdeckten wieder mehr Gemeinsamkeit und Verbundenheit. Verstaubte Gesellschaftsspiele wurden hervorgekramt und man freute sich über die, ja wirklich: geschenkte Familienzeit. Aber auch außerhalb der Familie zeigte man sich gerne solidarisch.



Liebe Burgkirchnerinnen und Burgkirchner. Es ist mir durchaus bewusst, dass die Zeiten nicht einfach waren, nicht einfach sind und auch die Zukunftsprognosen ungewiss erscheinen. Aber nachdem wir bereits wissen, dass uns das allgegenwärtige Thema um Covid-19 noch länger als uns lieb sein wird, begleiten wird, liegt es an uns, uns auf das was kommt einzulassen und das Beste daraus zu machen.

So steht uns heuer womöglich tatsächlich eine vorweihnachtlich „staade Zeit“ bevor. Eine Zeit, die in einer sich immer schneller drehenden Welt oft genug alles andere war, als das, für das sie angepriesen wurde. Eine Zeit, die für viele von uns bedeutete, von einer Weihnachts- oder Jahresabschlussfeier in die nächste zu eilen und möglichst viele unterschiedliche Christkindl- und Adventsmärkten zu besuchen um an den aufwendig geschmückten und romantisch beleuchteten Holzbuden so viel vorweihnachtliche Stimmung wie möglich einzufangen.

Vielleicht ist es schade, sicherlich zumindest ungewohnt, dass heuer alles anders läuft. Ich habe mir aber fest vorgenommen, mich auf die vorweihnachtliche Adventszeit mit kindlicher Vorfreude zu besinnen, einen Gang runter zu schalten und den Wochen im Advent ihrem Ruf alle Ehre zu machen: die „staade Zeit“ kann heuer ge- und erlebt werden wie es uns selten möglich war. Lassen Sie uns Plätzchen backen, Rituale aufleben, den Kindern bei Kerzenschein und Selbstgebackenem Weihnachtsgeschichten vorlesen, Fensterbilder basteln, Spaziergänge machen und die zur Ruhe gekommene Natur mit allen Sinnen wahrnehmen.

Lassen Sie uns aber auch gerade jetzt all jene nicht vergessen, die alleine sind und sich in der kommenden Zeit und den kommenden Wochen vermutlich einsamer und vielleicht auch trauriger fühlen werden, als üblich. Bleiben wir Aufmerksam und gehen wir mit offenen Augen und vor allem mit einem offenen Herzen mit unseren Mitmenschen um. Versuchen wir trotz Abstand halten für einander da zu sein.

Ich wünsche Ihnen und uns allen, dass wir ausgeruht und vor allem gestärkt aus diesem herausfordernden Jahr hinaus-, und in das neue Jahr mit Freude und offenem Herzen hineingehen werden.

Ihnen und Ihren Familien eine erholsame, besinnliche, friedliche Zeit und bleiben Sie gesund und achtsam.

Herzlichst

Ihr

Johann Krichenbauer
Erster Bürgermeister

BURMKIRCHEN
VERBINDET

Bibliotheken – Partner der Schulen

Gütesiegel und Lesewettbewerb

Die Gemeindebibliothek Burgkirchen ist in diesem Jahr zusammen mit weiteren Bibliotheken aus Bayern mit dem Gütesiegel ‚Bibliotheken – Partner der Schulen‘ ausgezeichnet worden. Seit dem Jahr 2006 vergeben das Bayerische Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst und das Bayerische Staatsministerium für Unterricht und Kultus alle zwei Jahre das Gütesiegel für die beispielhafte Zusammenarbeit von Bibliotheken und Schulen. Eine Fachjury entscheidet über die Vergabe der Auszeichnung.

„Unsere Bibliotheken sind wertvolle Kultur- und Wissensvermittler, gerade auch für junge Menschen. Als verlässliche Partner der Schulen unterstützen sie zum Beispiel dabei, junge Menschen für das Lesen zu begeistern und sie so in ihrer Lesekompetenz zu stärken. Ich freue mich sehr, dass wir dieses Jahr 76 Bibliotheken aus allen Regierungsbezirken mit dem Gütesiegel ‚Bibliotheken – Partner der Schulen‘ auszeichnen können“, betonte Wissenschafts- und Kunstminister Bernd Sibler in München. Die Auszeichnung ging an elf wissenschaftliche, 29 kirchliche bzw. kirchlich-kommunale und 36 kommunale Bibliotheken. Coronabedingt wurde Ende Oktober anstelle einer feierlichen Urkundenverleihung auf der Homepage der Landesfachstelle für Bibliothekswesen eine Seite zur Prämierung der Einrichtungen mit Videobotschaften zweier Minister freigeschaltet.

„Bibliotheken sind Bildungspartner und Lernbegleiter. Sie leisten einen wertvollen Beitrag im Bereich der Leseförderung und bei der Vermittlung von Informationskompetenz und Recherchefähigkeiten“, hob auch Kultusminister Michael Piazolo lobend hervor. „Die Förderung der individuellen, interessenorientierten Leselust von Schulkindern in Kooperation mit den örtlichen Schulen hat sich die Gemeindebibliothek Burgkirchen schon seit vielen Jahren auf ihre Fahne geschrieben“, betonte hierzu Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger, der sich sichtlich erfreut über diese fachliche Auszeichnung zeigt und stolz auf entsprechende Aktivitäten verweist.



Ein Beispiel für die erfolgreiche Zusammenarbeit von Schule-Bücherei ist die Ausrichtung des jährlich in der Gemeindebibliothek stattfindenden Lesewettbewerbs der 6. Klassen (Abschlussfoto der Veranstaltung von 2019 mit den Klassensiegern und der gemeinsam von Bibliothek und Mittelschule gestellten Wettbewerbsjury)

So suchen die SchülerInnen der fünften und sechsten Jahrgangsstufe der Burgkirchner Mittelschule die Bibliothek im Bürgerzentrum zu regelmäßigen Klassenausleihen auf. Für den Vorlesewettbewerb der 6. Klassen organisiert die Gemeindebibliothek traditionell den Schulentcheid in ihren Räumen. Daraus entwickelte sich in den letzten Jahren ein öffentlicher Event inklusive eines musikalischen Beiprogramms, zu der auch die Familien, Freunde und Mitschüler der WettbewerbsteilnehmerInnen geladen sind. Da aufgrund der räumlichen Entfernung zum Bürgerzentrum keine regelmäßigen Bücherei-Ausleihen für alle Gendorfer Schulkinder stattfinden können, versorgt die Bibliothek interessierte Klassen in jedem Halbjahr mit eigens zusammengestellten Bücherkisten für eine interne Klassenausleihe. Dagegen suchen die Ganztagsklassen der 1. und 2. Jahrgangsstufe vierzehntägig die Bücherei auf, um neben der Buchausleihe in einem unterhaltsamen Zusatzprogramm Leseanreize von einer Bibliotheksmitarbeiterin vermittelt zu bekommen. Den vom Bayerischen Bibliotheksverband initiierten ‚Sommerferien-Leseclub‘ nimmt die Burgkirchner Einrichtung zum Anlass, alle zwei Jahre in den Klas-

sen 3 und 4 das spaßorientierte Lesen im Rahmen eines Gewinnspiels persönlich zu bewerben.

Besonders intensiv ist die Zusammenarbeit Bibliothek und Schule mit der Grundschulaußenstelle Hirten. Aufgrund der überschaubaren Schülerzahl von ca. 50 Kindern der Jahrgangsstufen 1 bis 4 richtete die Gemeindebibliothek schon frühzeitig eine ‚Mobile Schulausleihe‘ im weit außerhalb gelegenen Ortsteil ein, wo das Bibliotheksteam mit mehreren Bücherkisten monatlich eine Direktausleihe unterhielt. Der Leseeifer der Hirtener Grundschüler ist mittlerweile so groß, dass die Gemeindebibliothek auf Initiative engagierter Lehrkräfte eine eigene kleine Schulbücherei mit einigen Regalmetern voller Präsenz-Kinderbücher in einem Mehrzweckraum der Schule eingerichtet hat. Schließlich runden gemeinsame Veranstaltungen wie Kinderbuch-Autorenlesungen oder wechselseitige Vorlese-Aktionen von Lehrkräften wie Bibliothekaren – z.B. am bundesweiten ‚Vorlesetag‘ - die fruchtbare Zusammenarbeit der Schulen mit der Bücherei in Burgkirchen ab.



Gelbe Tonne lässt auf sich warten

Die Einführung verzögert sich

So alt wie das sogenannte Duale-System selbst, war auch die Frage, wie der leichte Verpackungsmüll eingesammelt werden soll. Im Februar 2019 veröffentlichten wir in unserer Gemeindezeitung, dass sich der Gemeinderat nach langer Diskussion und Abwägung über das Für und Wider mit dem denkbar knappsten Abstimmungsverhältnis für die gelbe Tonne entschieden hatte, welche auch nach Ablauf einer Übergangszeit ab 2021 kommen sollte. Nun hat uns das Landratsamt vor Kurzem mitgeteilt, dass die

Umstellung der LVP-Sammlung vom Gelben Sack auf die Gelbe Tonne in den betroffenen Landkreiskommunen aus Sicht der Dualen Systeme nicht wie ursprünglich beabsichtigt über bloße Abstimmungsvereinbarung geregelt werden kann, sondern hierfür eine sogenannte behördliche Rahmenvorgabe erforderlich ist. Das Verwaltungsverfahren hierfür benötigt jedoch wieder Zeit, was bedeutet, dass sich die Einführung der gelben Tonne in Burgkirchen wohl auf voraussichtlich Anfang 2022 verschieben wird.

Burgkirchner „Diridari“

Beim Freude schenken, daran denken...



... im Rathaus gibt's den Burgkirchner „Diridari“.

Mit dem Einkaufsgutschein liegen alle richtig, die nicht einfach irgendetwas verschenken wollen. Und der Beschenkte hat mit dem Diridari die Möglichkeit, sein Geschenk individuell selbst zu wählen.

Einfach in einem der teilnehmenden Geschäfte in Burgkirchen einlösen:

- AKOSS Afro-Oriental-Market - Bären Apotheke - Bibliothek Burgkirchen - Borromäus Apotheke
 - Buchner Blumengeschäft - Butz-Berreiter - Bürgerzentrum Burgkirchen - Castello Sportpark
 - Deser Hofladen - El-Mexicano Restaurant - Freibad Burgkirchen - Frischmann IT - Gasthaus Bartsch
 - Gasthaus Hermannbräu - Glashaus Blumen Ehrlich - Hausner Hofladen - Hofstetter Friseursalon
 - Hölzlwimmer Metzgerei
 - Kaleta Reisebüro;
 Kartenvorverkauf;
 - ANA
 - Kompost Grüngut-Hof
 - Mauerberger Baustoffhandel
 - Mitterer Wein & Deko
 - Quick-Schuh Filiale Burgkirchen
 - Rathaus Burgkirchen
 - Sistar Friseur
 - Steckbauer
 Uhren-Schmuck-
 Optik
 - Ströber Modehaus
 - SVGB Sportverein
 Gendorf
 - Tip-Top-Bikes
 - Weltladen Burgkirchen
 - Wochenmarkt Burgkirchen



Handysammelaktion erfolgreich

Über 400 Handys eingeschickt – Aktion läuft weiter!

Die Handysammelaktion im Weltladen in Burgkirchen läuft nach wie vor und wird gut angenommen. Die Fundämter in Altötting und Burgkirchen nutzen diese Möglichkeit der nachhaltigen und sicheren Entsorgung auch. Wir stellen dazu die Sammelkartons zur Verfügung. Der Versand an die Sammelstelle passiert direkt durch das Fundamt. Wir haben mittlerweile ca. 400 Handys eingeschickt und damit einen Beitrag zur sicheren und ökologischen Entsorgung und Rückgewinnung von Rohstoffen geleistet. Die Aktion läuft weiter!



Unsere Mitarbeiterin Regina beim Einwerfen eines Althandys (Foto: Rosi Spielhofer)



Weihnachtsbasteln ab 8 Jahren

Am 05. und 12.12. im Jugendtreff mit Gerlinde Hörl

Sternchen – Tipi mit Beleuchtung

05.12. von 10:00 – 12:00 Uhr

Ein selbstgefertigtes Tipi aus „Milchtüten“ klebt auf einem Holzbrett. Vor dem Tipi hat sich's ein Nikolaus oder Engel gemütlich gemacht. Umrahmt mit Lichterkette, Schnee, Beeren, Sterne und verschiedenen Dekorationsmaterialien eine witzige Bastelidee.

Schwebende Sternchen über Winterlandschaft

12.12. von 10:00 – 12:00 Uhr

Dazu verwenden wir ein weißes Holzbrett (ca. 40 cm) mit Gittergerüst in Dreiecksform (ca. 48 cm), an dessen Spitze wir Bänder und Sterne befestigen. Die Winterlandschaft kannst du nach Belieben, mit Bäumchen, Schnee, Figur, Beeren usw. gestalten.

Weihnachten im Jugendtreff

Abwechslungsreiches Programm geplant

Der Burgkirchner Jugendtreff bietet in der Adventszeit ein abwechslungsreiches „Weihnachtsprogramm“ für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren an. Die beiden Jugendpfleger Armin Nachlinger und Tobias Stockner freuen sich auf zahlreiche junge Gäste.

Unter Einhaltung der gängigen Hygiene- und Abstandsregeln ist eine begrenzte Auswahl an Aktionen möglich, allerdings nur mit einem kleinen Teilnehmerkreis. Deshalb ist eine Anmeldung mit Angabe der Kontaktdaten (Name, Alter, Adresse und Telefonnummer) dringend (!) erforderlich.

Anmeldungen gerne an Jugendpflege Burgkirchen: armin.nachlinger@burgkirchen.de

Das „Weihnachtsprogramm“ ist auch auf der Homepage der Gemeinde Burgkirchen unter www.burgkirchen.de zu finden. Achtung! Hier kann es tagesaktuell immer wieder Änderungen geben. Alles über die Teilnahmebedingungen und die Anmeldung ist ebenfalls online zu finden...



Öffnungszeiten und Aktionen

MO	14:15 - 19:30	offener Betrieb
DI	14:15 - 19:30	Kreativ - Treff
MI	14:15 - 19:30	Treff - Werkstatt Ideenschmiede
DO	14:15 - 19:30	Koch - Treff
FR	14:15 - 18:00	offener Betrieb

*Öffnungszeiten nur: ausserhalb der Ferien gültig

Weihnachtsprogramm im Jugendtreff ab 8 Jahre

- Mi. 2.12. Weihnacht - Deko - Basteln 15:00-17:00
- Sa. 5.12. Basteln mit Gerlinde Hörl 10:00-12:00
- Mi. 9.12. Weihnachts-Deko-Basteln 15:00-17:00
- Do. 10.12. Weihnachtsbäckerei 15:00-17:00
- Fr. 11.12. Kinderkino 15:00-17:00
- Sa. 12.12. Basteln mit Gerlinde Hörl 10:00-12:00
- Mi. 16.12. Karten-Basteln 15:00-17:00
- Do. 17.12. Weihnachtsbäckerei 15:00-17:00
- Fr. 18.12. Kinderkino 15:00-17:00

Weihnachtsmärkte abgesagt?

Nicht beim Ratzefatz in Holzen!



In unserem Markt gibt es viele handgearbeitete Produkte von Künstlern und Kreativen aus der Region. Getöpftes, Genähtes, Gestricktes, Gefilztes, Lichterflaschen, Schmuck, Glücksbäumchen aus Kupferdraht, Honig von Burgkirchner Bienen, und vieles mehr... Kommen Sie, und überzeugen Sie sich selbst. Wir finden auch für Sie das richtige Geschenk für Weihnachten. Wir freuen uns auf Sie!

Ratzefatz Schreiben – Basteln – Schenken

Wendelsteinstraße 27 | 84508 Burgkirchen
08679 5866 | ratzefatz.holzen@gmail.com



Öffnungszeiten

Montag	09:00 Uhr bis 13:30 Uhr
Di bis Fr	09:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Samstag	08:30 Uhr bis 12:30 Uhr



Gegen Abgabe dieser Ecke:

10 % beim Kauf einer Baumwollmaske,
20 % beim Kauf von 2 und
30% ab 3 Masken

Burgkirchner Planetenweg

Von der Sonne zum Kleinplaneten Pluto

Der Mars

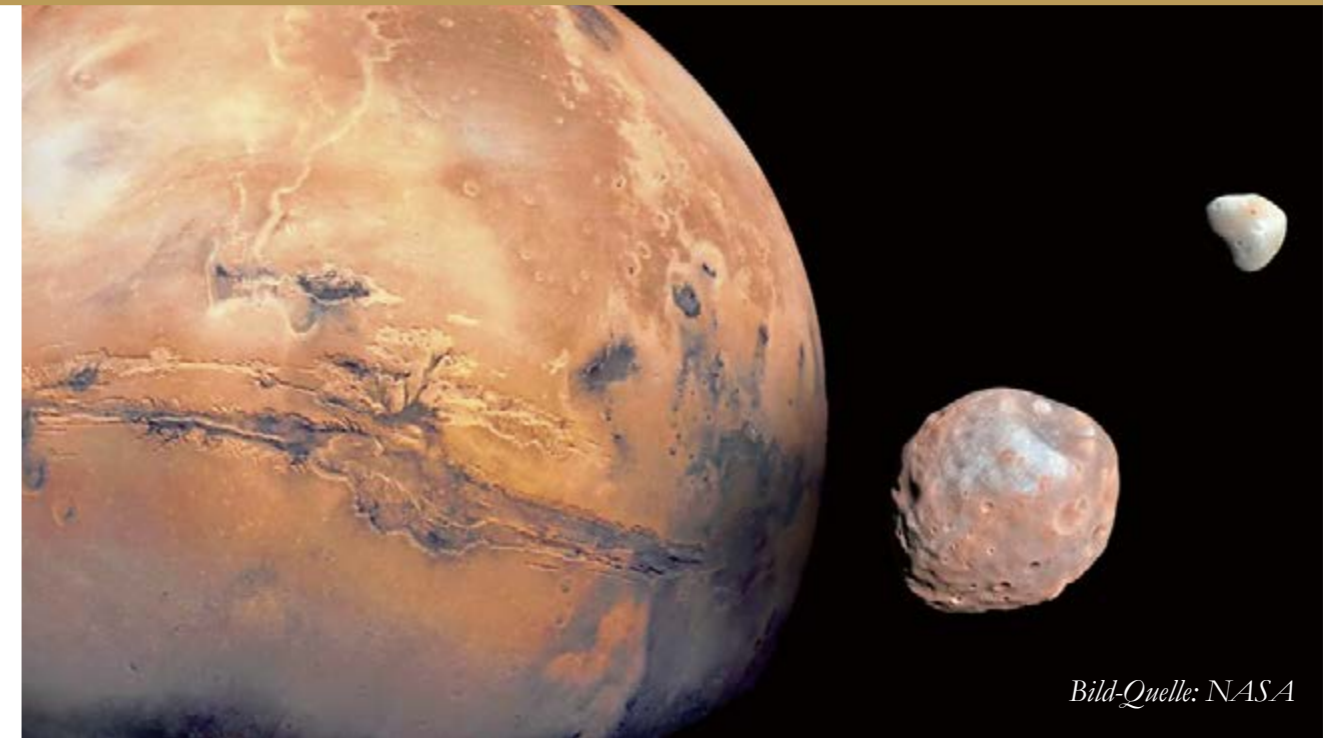
Der Mars, unser äußerer Nachbar und der letzte der inneren Steinplaneten, umkreist unsere Sonne in einer mittleren Entfernung von 228 Millionen Kilometern. Er benötigt für einen Sonnenlauf 687 Tage und umrundet sie mit einer Geschwindigkeit von 86.868 Stundenkilometern.

Sein Durchmesser von 6.792 km entspricht fast genau der Hälfte des Erddurchmessers. Da seine Masse nur rund zehn Prozent der Masse unserer Erde beträgt, verfügt er nur über eine Anziehungskraft von etwa 38 Prozent im Vergleich zu unserer Erde. So würde ein 80 Kilo schwerer Mensch nur 30,4 Kilo auf dem Mars wiegen. Der Mars besitzt eine sehr dünne Atmosphäre mit einem extrem niedrigen Atmosphärendruck, der weniger als ein Hundertstel des irdischen Atmosphärendrucks beträgt. Die Marsatmosphäre besteht zu 96 Prozent aus Kohlenstoffdioxid und geringen Anteilen von Stickstoff, Argon und Sauerstoff. Der Mars dreht sich in 24 Stunden und 37 Minuten einmal um seine eigene Achse. So dauert ein Marstag nur 37 Minuten länger als ein Tag auf der Erde. Die Achse unseres Nachbarplaneten ist wie bei der Erde geneigt. Somit gibt es auch auf dem Mars Jahreszeiten, die bedingt durch die lange Umlaufzeit von knapp zwei Jahren um ein wesentliches länger andauern. Auf dem Mars herrschen trotz der dünnen Atmosphäre unterschiedliche Wetterlagen mit Winden, Wolken, riesigen Staubstürmen und großen Windhosen. Im Sommer bildet kondensierter Wasserdampf von den Polkappen ausgedehnte Wolkenbänder, die aus reinen Eiswolken, auch genannt Zirruswolken, bestehen. In 80 Kilometern Höhe findet man sogar Wolken aus gefrorenem Kohlenstoffdioxid vor.

Im Marsfrühjahr entstehen oft ausgedehnte Staubstürme, die über die weiten Ebenen ziehen und tausende Quadratkilometer in Staub einhüllen. Bedingt durch die geringe Schwerkraft und den fehlenden Regen, verbleibt der Staub wochenlang in der Atmosphäre ohne merklich abzusinken. Doch

diese Stürme können nichts weiter als Staub aufwirbeln. Selbst bei hohen Windgeschwindigkeiten bewirken die sehr dünne Atmosphäre und der minimale Luftdruck, dass sich keine Energie in den Sturmzellen bilden kann und die Böen deshalb nur kleine Partikel aufwirbeln können. So können größere Objekte wie die dort gelandeten Marssonden und Marsrover den Stürmen locker standhalten, ohne Gefahr zu laufen, umgeweht zu werden. Der aufgewirbelte Staub hingegen bringt unsere Technik an seine Grenzen. Dieser hat schon mehrfach die Solarpaneele der Marsrover so stark bedeckt, dass keine Energie mehr erzeugt werden konnte und diese in Standby geschaltet werden mussten. Auf dem Mars gibt es das größte bis dato bekannte Schluchtensystem in unserem Sonnensystem. Diese gewaltigen Canyons erstrecken sich über eine Länge von 4000 Kilometern und besitzen eine Breite von 20 bis 700 Kilometer. Die tiefste Schlucht reicht dabei ganze sieben Kilometer in die Tiefe. Außerdem findet man auf dem Mars den höchsten bekannten Vulkankegel in unserem Sonnensystem. Der sogenannten Olympus Mons ragt ganze 26,4 Kilometer empor und ist somit drei Mal so hoch wie der Mount Everest, der höchste Berg der Erde. Obwohl der Mars auf den ersten Blick wie ein Wüstenplanet erscheint, besitzt er doch am Nord- und Südpol Polkappen, die aus Trockeneis, gefrorenem Kohlendioxid, bestehen.

Wassereis würde auf der Marsoberfläche aufgrund des geringen Luftdrucks sofort verdampfen, ohne sich vorher zu verflüssigen. Die Eiskappe am Nordpol erstreckt sich über eine Fläche von 1000 Kilometer Durchmesser und besitzt einen Eispanzer von 5 Kilometer Dicke. Das Eis am Südpol hingegen kommt nur auf einen Durchmesser von 350 Kilometer und eine Dicke von gerade mal 1,5 Kilometern. In der Südpolarregion „Planum Australe“ wurden große Vorkommen an Wassereis entdeckt, dass in tiefen Gesteinsschichten eingeschlossen ist. Außerdem hat die Marssonde „Mars Express“



unter der Eiskappe des Südpols große Hohlräume entdeckt, in denen sich ganze Seen aus flüssigen Wasser befinden. Dieses Wasser ist so salzhaltig, dass es selbst in extremer Kälte nicht gefrieren kann. Der Mars besitzt kein globales Magnetfeld, weshalb die Partikelstrahlung der Sonne ungehindert auf die Marsoberfläche auftritt und so Leben auf dem Mars unmöglich macht. Allein dieser Punkt stellt unsere Forscher und Ingenieure vor eine gewaltige technische Herausforderung, da eine zukünftige bemannte Marsmission über einen längeren Zeitraum in diesem tödlichen Strahlungsherd überleben muss. Zwei Monde, Phobos und Deimos, sind die Begleiter des Mars. Sie ähneln in ihrer Form kraterübersäten Kartoffeln. Mit seinen Ausmaßen von 27x22x18 Kilometern umkreist Phobos, der größere der beiden Monde, den Mars in einem Abstand von 5985 Kilometern und braucht für eine Marsumrundung gerade mal 7 Stunden und 39 Minuten. Durch die sogenannte Gezeitenwechselwirkung kommt er der Marsoberfläche immer näher und wird in circa 50 Millionen Jahren mit dem Mars kollidieren. Deimos, der kleinere Mond mit Ausmaßen von 15x12x10 Kilometern,

umrundet den Mars in einem weiter entfernten Orbit von 20.063 Kilometern und benötigt für einen Umlauf einen Tag, sechs Stunden und 18 Minuten. Im Gegensatz zu Phobos vergrößert sich der Abstand von Deimos zum Mars stetig und wird in einigen Hundertmillionen Jahren der Gravitation des Mars vollständig entkommen sein. Das besondere an den beiden Monden ist, dass ihre Umlaufbahnen nahezu kreisrund sind und sie direkt über dem Äquator des Mars ihre Bahnen ziehen.

Der Mars ist die letzte Station auf dem Fuß- und Radweg parallel zur Otacharstraße.
(Verfasser: Stephan Wirtz)

KULTUR IM
DEZEMBER 2020



Konzert | Samstag, 30.12.2020 | 20:00 Uhr

**BOSSTIME
BRUCE SPRINGSTEEN TRIBUTE BAND**

BOSSTIME ist unumstritten Europas gefragteste Bruce Springsteen Tribute Band. Wer die Band einmal live erlebt hat wird diese Ansicht teilen. Die Band wurde im Jahr 2003 gegründet und hat sich zur Aufgabe gemacht Bruce Springsteen, dem „hardest workin’ man in Rock’n Roll business“ und seiner legendären E-Street Band zu Lebzeiten ein lebendiges, musikalisches Denkmal zu setzen. Der achtköpfigen Formation um Frontmann Thomas Heinen geht es darum Bruces „Spirit“ und die Begeisterung für seine Musik zu transportieren und diese, in mehrstündigen Live Konzerten mit Konzertbesuchern und anderen Fans zu teilen. BOSSTIME zelebrieren bis zu dreieinhalb Stunden alle Hits des Rock-Stars gepaart mit reichlich Spielfreude und Authentizität auf musikalischem höchstem Niveau. BOSSTIME steht für mitreißende Live-Power der sich niemand entziehen kann... ALLRIGHT, LET’S ROCK IT !!!!!...ONE!...TWO!...THREE!...FOUR!

Eintritt * € 26,70, ** € 21,10 | Großer Saal | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen



Kabarett | Samstag, 05.12.2019 | 18:30 Uhr

MAXI SCHAFROTH - „FASZINATION BAYERN“

Versoben auf Sommer 2021

Eintritt ab € 23,40 | Großer Saal | Veranstalter: Oskar Konzerte



Adventsmarkt

BURGKIRCHNER ADVENT

Abgesagt

Vorplatz Bürgerzentrum | Veranstalter: Gewerbeverein Burgkirchen



LAST MINUTE

Weihnachten steht vor der Tür!
Noch kein Geschenk?

Kein Problem – Kaufen sie Tickets oder Gutscheine für tolle Veranstaltungen im Bürgerzentrum!!!



*Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr
wünscht Ihnen das Team
vom Bürgerzentrum Burgkirchen*

Demnächst im Bürgerzentrum

28.01.2021	Burgkirchner Talentschmiede	
30.01.2021	U2fly - a tribute to U2	
04.02.2021	Nepo Fitz - Saumensch	
27.02.2021	BLACK and BLUE - a tribute to THE ROLLING STONES	
18.03.2021	Martin Frank - einer für alle - alle für keinen	
08.04.2021	Roland Hefter - "So lang's no geht"	neuer Termin
24.04.2021	The Milestones	
09.05.2021	Nacht der Musicals	neuer Termin
12.05.2021	Grasset4	neuer Termin
14.05.2021	Nazareth	neuer Termin
15.05.2021	Stefan Otto - "GMAHDE WIESN"	
15.05.2021	Vogelmayer	
12.06.2021	Petzenhauser & Wählt	neuer Termin
10.07.2021	Sebastian Reich & Amanda	neuer Termin
01.10.2021	STAHLZEIT - A Tribute to RAMMSTEIN "Schutt+Asche Tour 2021"	neuer Termin
06.-07.03.2021	Rund ums Bauen	

QUALITÄT: OHNE KOMPROMISSE, DAS IST UNSERE OBERSTE PRÄMISSE.

AUFGRUND DIESER HOHEN, AN UNS SELBST GESTELLTEN, ANSPRÜCHE ARBEITEN WIR AUSSCHLIESSLICH MIT LIEFERANTEN ZUSAMMEN, WELCHE DIESEN ANSPRUCH MIT UNS TEILEN.

HEIMBS MANUFAKTUR SEIT 1880:

QUALITÄT AUS MEISTERHAND.

DAS GEHEIMNIS: ES WERDEN PRO CHARGE

NUR 20KG GERÖSTET ANSTATT BIS ZU 5000KG.

GOURMETFEIN: QUALITÄT OHNE KOMPROMISSE.

DAS GEHEIMNIS: ES WERDEN NUR HOCHWERTIGE

SCHULTERSTÜCKE VOM SCHWEIN UND RIND

VERARBEITET, 100% GENTECHNIKFREI



Bekanntmachungen im DEZEMBER 2020

Alle Jahre wieder...

Gib's hier die Info zum Winterdienst



80 km Gemeindeverbindungsstraßen (mit rund 3.000 Schneezeichen), 42 km Ortsstraßen, 18 km Radwege, 20 Fußgängerüberwege, 20 Bushaltestellen, 60 Splittkästen und die gemeindlichen Gehwege sind von der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz im Rahmen des Winterdienstes zu betreuen. Für den Winterdienst der Gemeinde stehen neun große Schneeräumfahrzeuge, drei Kleinfahrzeuge, eine Schneeschleuder und eine Fußtruppe zur Verfügung. Der gemeindliche Winterdienst beginnt in der Regel nach Alarmierung durch den Landkreis um ca. 3.30 Uhr, bei starken Schneefällen und bei überfrierender Nässe bereits früher. Die Fußtruppe ist ab 5.00 Uhr im Einsatz. In Ausnahmefällen werden zusätzliche Einsätze angeordnet. Da eine gleichzeitige Räumung und Streuung aller Straßen und Wege nicht möglich ist, werden sie in der Reihenfolge der Verkehrsbedeutung bedient: Zunächst werden die Hauptverkehrswege (Dringlichkeitsstufe I) geräumt und im Bedarfsfall gestreut, danach folgen die Schulbusrouten, die Fahrstrecken der Milchwagen und Wohnsammelstraßen (Dringlichkeitsstufe II). Alle übrigen Strecken, Wohnstraßen und Parkplätze (Dringlichkeitsstufe III) werden zum Schluss bedient. In der Regel endet der Winterdienstseinsatz um 20.00 Uhr. Von 20.00 Uhr bis 6.00 Uhr (Beginn des Hauptverkehrsverkehrs) besteht keine Räum- und Streupflicht. Um sowohl den Erfordernissen des Umweltschutzes, der Wirtschaftlichkeit als auch der Verkehrssicherheit Rechnung zu tragen, wird der Streusalzeinsatz auf das Notwendige reduziert. Nur auf Straßen mit erhöhter Verkehrsbedeutung, auf Gefällstrecken mit mehr als 5% und wichtigen Einmündungs- und Kreuzungsbereichen wird Streusalz verwendet. Auf Nebenstraßen mit geringem Geschwin-

digkeitsniveau und ohne besondere Gefahrenstellen wird nicht gestreut (sog. „Nullstreuung“). Alle übrigen Bereiche werden bei Bedarf mit Splitt oder Salz bestreut = ("differenzierter Winterdienst"). Für Gehsteige innerorts sind laut Gemeindeverordnung die Grundstücksanlieger verpflichtet, zu räumen und zu streuen. Beim Fehlen eines Gehsteiges (z.B. im verkehrsberuhigten Bereich) sind von den Anliegern am Rande der öffentlichen Straße beiderseits Gehbahnen in einer Breite von ca. 1,50 m zu räumen und frei zu halten. Streusplitt wird an die Bürger kostenlos im gemeindlichen Bauhof an der Mozartstraße abgegeben. Die Sicherungsmaßnahmen sind von den Anliegern werktags ab 6.30 Uhr und sonn- und feiertags ab 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr durchzuführen. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von der öffentlichen Straße zu entfernen. Abflussrinnen, Hydranten, Straßensinkkästen und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten. Die Gemeinde ist auch in diesem Winter bemüht, den Erfordernissen des Winterdienstes gerecht zu werden. Einzelne Probleme sind jedoch nicht immer zu vermeiden. Wir bitten um Ihr Verständnis. Grundsätzlich wird von den Verkehrsteilnehmern während des Winters ein entsprechend aufmerksames und defensives Verkehrsverhalten erwartet.

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Neubauer als Einsatzleiter im Bauhof (Tel. 08679/309-301) oder Herr Rimmelberger im Rathaus (1. Obergeschoss, Zimmer 17, Tel. 08679/309-171) zur Verfügung.



Nacht- und Notdienste (von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr / ohne Gewähr / Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de (Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice))

Freitag	04.12.2020	Antonius-Apotheke	08671/8080	Bahnhofstr. 14	Altötting
Samstag	05.12.2020	Engel-Apotheke	08671/6727	Trostberger Str. 1	Altötting
Sonntag	06.12.2020	Borromäus-Apotheke	08679/96600	Max-Planck-Platz 12	Burgkirchen
Freitag	11.12.2020	easyApotheke	08671/8843880	Braumeisterstr. 1	Neuötting
Samstag	12.12.2020	Tilly-Apotheke	08671/6801	Neuöttinger Str. 4	Altötting
Sonntag	13.12.2020	Markus-Apotheke	08679/4333	Fichtenweg 6	Burgkirchen
Freitag	18.12.2020	Borromäus-Apotheke	08679/96600	Max-Planck-Platz 12	Burgkirchen
Samstag	19.12.2020	Marien-Apotheke	08671/2246	Ludwigstraße 63	Neuötting
Sonntag	20.12.2020	Bären-Apotheke	08679/81275	Martin-Ofner-Str. 10	Burgkirchen
Donnerstag	24.12.2020	Tilly-Apotheke	08671/6801	Neuöttinger Str. 4	Altötting
Freitag	25.12.2020	Markus-Apotheke	08679/4333	Fichtenweg 6	Burgkirchen
Samstag	26.12.2020	Margeriten-Apotheke	08633/1009	Marktplatz 9	Tüßling
Sonntag	27.12.2020	Marien-Apotheke	08670/98880	Eggenfeldener Str. 4a	Reischach
Donnerstag	31.12.2020	Marien-Apotheke	08671/2246	Ludwigstraße 63	Neuötting
Feuerwehr	112	Störungs-Nr. Strom	0180/2192091	Bauhof	08679/309-301
Polizei	110	Störungs-Nr. Gas	08638/95280		0160/4543155
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Polizei Altötting	08671 96440	Kläranlage	08679/6495
		Polizei Burghausen	08677 96910	Wasserwerk	0172/9378844
					08679/309-321
					0160/6465082

Allgemeine Informationen

<p>Abfallberatung Tel.: 08671 502-711 und -712</p> <p>Bauern- und Wochenmarkt Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis 12:30 Uhr am Bürgerzentrum. Kostenlose Parkmöglichkeiten am Max-Planck-Platz und in der Rathaus- u Bürgerzentrumstiefgarage</p> <p>Kompostieranlage Forsthof !! Winteröffnungszeiten ab 01.11. !! Forsthof 2, Burgkirchen Tel.: 08679/916 777 10 Mo-Fr 08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr Samstag 09:00 - 12:00 Uhr</p> <p>Grüngutannahmestelle Hirten Samstags von 13:00 - 15:00 Uhr: Samstag, 05. Dezember 2020 Samstag, 12. Dezember 2020 Samstag, 19. Dezember 2020</p>	<p>Müllverbrennungsanlage (ZAS) Bruck 110, Burgkirchen, Tel.: 08679 308 127 / www.zas-burgkirchen.de Öffnungszeiten: Mo. – Do. 07:30 - 12:00 / 12:30 - 16:00 Uhr Freitag 07:30 - 12:00 / 12:30 - 14:30 Uhr</p> <p>Wertstoffhöfe <i>Gendorf, Mozartstraße</i> Telefon: 08679/5868 geöffnet: 01.-05.12. / 15.-19.12. / 29.+30.12. Di. bis Fr. 08:30 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr Samstag 08:00 - 13:00 Uhr</p> <p>Entsorgungsangebot: Altglas, Altkleider, Altmetall, Batterien, CDs, Elektrogeräte, Energiesparlampen, Kunststoffgegenstände, LEDs, Leuchtstoffröhren, Schuhe <i>Hirten, Thal u. Griesstätt 9</i> Di. u. Do. von 17:00 - 19:00 Uhr sowie Sa. 13:00 - 15:00 Uhr Entsorgungsangebot: Altglas, Altmetall u. Grüngut</p>	<p>Öffnungszeiten Rathaus und Bürgerzentrum Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr zusätzlich Di.: 14:00 - 17:00 Uhr und Do.: 14:00 - 18:00 Uhr</p> <p>Sitzungstermine: Di. 01.12. – 17:00 Bauausschuss Di. 08.12. – 17:00 Haushaltsplanungsausschuss Di. 15.12. – 17:00 Gemeinderat</p> <p>Öffnungszeiten Bibliothek Di. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr Mi. 15 – 18 Uhr Do. 15 – 19 Uhr Fr. 9 – 12 Uhr / 15 – 18 Uhr Sa. 10 – 12 Uhr Sonntags und montags geschlossen</p> <p>Notarsprechstunde Frau Notarin Brigitte Burgmann Donnerstag, 03. Dezember 2020 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr Vor Anmeldung erforderlich unter Tel.: 08677 989540</p>
--	--	--

KIRCHEN im DEZEMBER

Katholische Gottesdienste im Pfarrverband

Pfarrverband Burgkirchen, Rupertusstraße 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burgkirchen.de, www.pfarrverband-burgkirchen.de

<p>Samstag, 05. Dezember 2020 18:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius, Wort – Gottes - Feier 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin</p>	<p>Sonntag, 06. Dezember 2020 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 08:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>
<p>Samstag, 12. Dezember 2020 15:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin</p>	<p>Sonntag, 13. Dezember 2020 07:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius - Rorate 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>
<p>Samstag, 19. Dezember 2020 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin</p>	<p>Sonntag, 20. Dezember 2020 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 08:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>
<p>Donnerstag, 24. Dezember 2020, Heiliger Abend Kindermetten im Freien: 15:00 Uhr Halsbach beim Feuerwehrhaus 16:00 Uhr Burgkirchen am Bürgerplatz 16:00 Uhr Margarethenberg bei ehem. Gasthof Röckenwagner</p>	<p>Donnerstag, 24. Dezember 2020, Heiliger Abend Christmette: 20:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 22:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 22:00 Uhr Halsbach, St. Martin</p>
<p>Freitag, 25. Dezember 2020, 1. Weihnachtstag 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 08:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>	<p>Samstag, 26. Dezember 2020, 2. Weihnachtstag 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin</p>
<p>Sonntag, 27. Dezember 2020 08:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>	<p>Donnerstag, 31. Dezember 2020, Silvester 15.30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 15.30 Uhr Halsbach, St. Martin</p>



Evangelische Gottesdienste

Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen, Eichendorffring 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de, www.burgkirchen-evangelisch.de

<p>Donnerstag, 03. Dezember 2020 16:00 Uhr Gottesdienst (nur für Bewohner) im BRK Seniorenheim in Emmerting, mit Pfarrerin Andrea Klopfer</p>
<p>Freitag, 04. Dezember 2020 17:30-17:50 Uhr Familienandacht „Los zur Krippe“, mit Pfarrerin Andrea Klopfer</p>
<p>Sonntag, 06. Dezember 2020, 2. Advent 10:00 Uhr Gottesdienst zum 2. Advent, Musik: Familie Grunwald, mit Pfarrerin Andrea Klopfer</p>
<p>Montag, 07. Dezember 2020 10:30 Uhr Gottesdienst (nur für Bewohner) im Seniorenheim St. Rupert in Burgkirchen, mit Pfarrerin Andrea Klopfer</p>
<p>Freitag, 11. Dezember 2020 17:30-17:50 Uhr Familienandacht „Los zur Krippe“, mit Pfarrerin Andrea Klopfer</p>
<p>Sonntag, 13. Dezember 2020, 3. Advent 10:00 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent, Musik: Gudrun Brust (Gesang) und Herbert Riedl (Orgel), mit Pfarrer Torsten Fecke</p>
<p>Freitag, 18. Dezember 2020 17:30-17:50 Uhr Familienandacht „Los zur Krippe“, mit Pfarrerin Andrea Klopfer</p>
<p>Sonntag, 20. Dezember 2020, 4. Advent 10:00 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent mit Musik für Querflöte, mit Prädikantin Stephanie Griebler-Klinger</p>
<p>Donnerstag, 24. Dezember 2020, Heilig Abend 10:00 Uhr Familiengottesdienst an Heilig Abend, bitte im Pfarrbüro anmelden 08679 969907 11:30 Uhr Familiengottesdienst an Heilig Abend, bitte im Pfarrbüro anmelden 08679 969907 15:00 Uhr Christvesper, mit Pfarrerin Andrea Klopfer 16:30 Uhr Alpenländische Weihnacht, mit Pfarrerin Andrea Klopfer 18:00 Uhr Christvesper, mit Pfarrerin Andrea Klopfer 22:30 Uhr Gospelchristnacht, mit Pfarrerin Andrea Klopfer</p>
<p>Freitag, 25. Dezember 2020, 1. Weihnachtstag 10:00 Uhr Festgottesdienst zum Christfest mit Abendmahl, mit Pfarrerin Andrea Klopfer</p>
<p>Sonntag, 27. Dezember 2020 10:00 Uhr Gottesdienst, mit Pfarrerin Andrea Klopfer</p>
<p>Donnerstag, 31. Dezember 2020, Silvester 17:00 Uhr Gottesdienst am Altjahresabend, mit Pfarrerin Andrea Klopfer</p>



Seniorenbeirat ausgebremst

Keine Jubilarfeiern aufgrund Corona möglich

Neben anderen Tätigkeiten wurde dem Seniorenbeirat (=SBR) vom Vorstand die Aufgabe übertragen, die Geburtstagsjubilare des SVGB zu betreuen. Laut der Geschäftsordnung werden Personen ab Vollendung des 70. Lebensjahres (dann alle weiteren 5 Jahre) in einer gemeinsamen Feier geehrt. Dazu werden die jährlich durchschnittlich 70 bis 90 Jubilare/innen in zwei bis drei Veranstaltungen mit Partner/Begleitung, ins „Sommer Stüberl“ zu Kaffee und selbstgebackenem Kuchen eingeladen. Für 2020 war die erste Feier im April geplant. Dazu sollten ca. 40 Personen, die zwischen November 2019 und Februar 2020 Geburtstag hatten, einge-

laden werden. Aus bekannten Gründen konnte die Veranstaltung nicht stattfinden. Nach der Sommerpause beschloss das 8-köpfige Gremium des SBR, die Feiern unter den bestehenden Regeln in kleinem Rahmen durchzuführen. Leider hat der Verlauf der Pandemie auch diesen Versuch zunichte gemacht. Es ist sehr schade, dass die Jubilarfeiern zurzeit nicht durchgeführt werden können, aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben. Der SBR im SV Gendorf-Burgkirchen möchte sobald es wieder erlaubt und möglich ist, diese beliebten Zusammenkünfte auf jeden Fall fortführen.

Almbaueru-Käse



- ✓ Käse von 11 versch. Bauern aus dem Bregenzerwald nahe der Schweizer Grenze.
- ✓ Ohne Chemie und Konservierungsstoffe hergestellt.



Fam. Mughal, Mühldorf



Jeden Freitag von 6:30 bis 12:30 Uhr
am Bürgerzentrum Burgkirchen.



Geschenke und Präsente zum Weihnachtsfest

Wir stellen ihre Geschenke liebevoll nach Ihren Wünschen zusammen und dekorieren dem Anlass entsprechend, egal ob für Kunden, Mitarbeiter, Freunde und einfach für einen lieben Menschen ...

HOFLADEN, Schäfflerring 21 in Burgkirchen Öffnungszeiten in der Adventszeit:

27. 11. 2020 bis 19. 12. 2020

Dienstag: 9 bis 12 Uhr

Freitag und Samstag: 9 bis 15 Uhr

Verkaufsautomat rund um die Uhr



Marieles Husarenkrapfen mit Hausner-Erdbeer-Konfitüre

Zutaten für etwa 60 Stück:

160 g kalte Butter

80 g Puderzucker

1 Päckchen Vanillezucker

1 Prise Salz

2 Eigelbe

200 g Mehl

80 g gemahlene Haselnüsse

Mehl für die Arbeitsfläche

Backpapier

Außerdem:

1 Glas (210 g) Hausner-Erdbeer-Konfitüre

Puderzucker zum Bestäuben

Zubereitung:

Die Butter kleinschneiden und mit Puderzucker, Vanillezucker und einer Prise Salz verkneten. Die Eigelbe dazugeben und mit dem Knetaken des Handrührgerätes verrühren. Das Mehl dazu sieben. Die gemahlene Nüsse dazugeben und das Ganze, am Besten mit den Händen, zu einem glatten Teig verkneten. Den Teig in Folie wickeln und 1 Stunde kalt stellen.

Den Backofen auf 180 °C vorheizen (Ober- Unterhitze). Den Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche zu 3 gleich langen Rollen formen und jede Rolle in etwa 20 gleich große Stücke schneiden. Diese dann zu Kugeln formen und mit Abstand auf ein mit Backpapier belegtes Backblech setzen.

Mit einem Kochlöffelstiel Mulden in die Kugeln drücken. Die Hausner-Konfitüre mit einer Gabel glatt rühren und in einen Gefrierbeutel füllen. Beutel gut verschließen und eine kleine Ecke abschneiden. Die Kugeln damit füllen und anschließend etwa 12 Minuten backen.

Die Husarenkrapfen mit dem Backpapier vom Backblech ziehen und auf einem Kuchenrost auskühlen lassen. Zum Schluss mit Puderzucker bestäuben.

Gutes Gelingen und frohe Festtage wünscht
Familie Hausner

Faire Geschenkideen...

...für Weihnachten aus dem Weltladen Burgkirchen

Von Corona ausgebremst sind nicht nur wir Deutschen oder Europäer, sondern vor allem unsere Handelspartner in aller Welt. Wir müssen auf Veranstaltungen und Reisen verzichten, den Produzenten in fernen Regionen fehlt es an Kunden, die ihre Länder besuchen. Ware, die produziert wird, kann meist nicht im Herstellerland verkauft werden. Handwerker, Saisonarbeiter und Händler werden arbeitslos, können nichts verdienen und geraten in Existenz bedrohende wirtschaftliche Not. Wegen der verhängten Kontaktbeschränkungen können sich die Menschen dort nicht selbst helfen. Unterstützung ist notwendig. Durch den Kauf fair gehandelter Produkte können wir die katastrophalen Bedingungen lindern. Unser Weltladen beteiligt sich auch an der Aktion #fairwertsteuer. Die Mehrwertsteuersenkung wird an unsere Handelspartner im Globalen Süden weitergegeben. Der Lockdown beschränkt zwar unser Leben, aber wir können einkaufen und dabei sogar noch Gutes tun. Lassen Sie es Weihnachten werden in der Einen Welt!



Körperpflegeprodukte



Leckeres aus Mangos



Burgkirchner Kaffee und natürliche Schokolade

Schauen Sie im Weltladen in der Rupertusstraße 2 vorbei und lassen Sie sich inspirieren. Wie schon in früheren Jahren können Sie bei einem Einkauf über 10 € an unserer Adventverlosung teilnehmen.

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.30 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag 9.30 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr
Freitag 8.30 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.30 - 12.00 Uhr

Außer zu den üblichen Öffnungszeiten sind wir an den Adventsamstagen (28.11./05.12./12.12./19.12.) auch Nachmittag von 14:00 Uhr – 17:00 Uhr für Sie da. An Heiligabend ist von 9:00 - 12:00 Uhr geöffnet. Geschlossen ist von 25.12.2020 ist 06.01.2021.

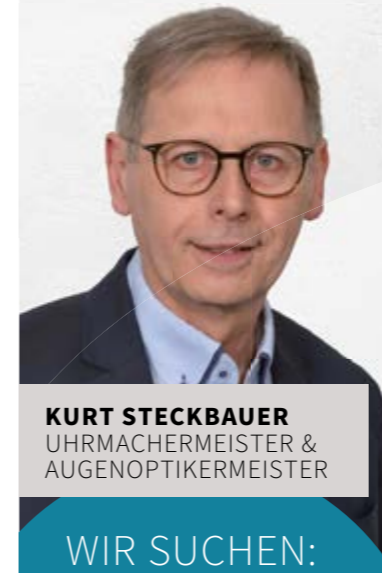
Der Weltladen ist auf dem Wochenmarkt! Fair gehandelte Waren werden am 27. November von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Wochenmarkt angeboten



Strickwaren aus Alpaka

HIER STEHEN SIE IM MITTELPUNKT

www.steckbauer.de



KURT STECKBAUER
UHRMACHERMEISTER & AUGENOPTIKERMEISTER

- eine neue Lieblingsbrille für den perfekten Durchblick oder als modisches Accessoire
- ein funkelnendes neues Armband, glitzernde Ohringe, Ketten sowie wunderschöne Trauringe
- eine perfekt ans Handgelenk angepasste Uhr, um immer mit der Zeit zu gehen

Bei Steckbauer finden Sie eine **umfangreiche Auswahl an Brillenfassungen, einen kompetenten Rundum-Service für Uhren** (Restauration, Gravuren, Reparaturen) sowie **ein großes Schmuckangebot**.

Kommen Sie vorbei und werden Sie fündig!

WIR SUCHEN:

AUGENOPTIKER/IN UND AUSZUBILDENDE IN DER AUGENOPTIK (M/W/D)

UHREN · SCHMUCK · OPTIK
STECKBAUER

Martin-Ofner Str. 11
84508 Burgkirchen
Tel. 0 86 79 / 34 30
info@steckbauer.de

Trotz Corona sportlich unterwegs

Montags- und Dienstagsradler erradeln 15.000 km

Für die Montags- und Dienstagsradler in der Abteilung Seniorensport des SVGB beginnt die Radl-Saison normalerweise Anfang April. Heuer war alles anders auf Grund des Lockdowns. Erst Mitte Mai ging es mit der ersten Tour als Gruppe los, und auch ab dieser Zeit war es erst möglich, bei einer Gaststätte Mittagspause zu machen. Mittlerweile sind unter Berücksichtigung der Hygienevorschriften immerhin 21 Touren möglich gewesen. Auch eine Mehrtagesfahrt in Weißenburg im Altmühltal gehört dazu. Regelmäßig sind 16 bis 18 Frauen und Männer dabei. Die hohe Beteiligung an den Tagestouren zeigt, dass das Angebot des SVGB gerne angenommen wird. In dieser Saison waren immerhin 25 Touren möglich. Die Tagestouren der Dienstagsradler beginnen entweder in Burgkirchen oder nach einer ca. einstündigen Anfahrt mit den SVGB-Bussen in der weiteren Umgebung. Bei den Anfahrten mit dem Bus besteht Maskenpflicht. Die schönsten Touren waren heuer nach Rückmeldung der Teilnehmer die Runde um den Haunsberg, die Loferer Steinberge und das Bluntauental.

Die Sommerabschlussrunde war vor kurzem bei herrlichem Wetter und guter Sicht eine erweiterte Tour mit ca. 80km um den Chiemsee bis zum Tütensee. Als Ort für die Mittagspause wird ein Biergarten oder Gaststätte mit Terrasse ausgewählt, um das Ansteckungsrisiko möglichst gering zu halten. Entsprechend dem Trend fährt mittlerweile ca. die Hälfte der Teilnehmer mit Pedelecs. Das Tempo und



herrliche Umgebung

die Charakteristik der Touren sind so gewählt, dass sie auch mit einem guten Tourenrad zu bewältigen sind. Martin Rasch als verantwortlicher Radlguide der Dienstagsradler berichtet von einer guten Gemeinschaft und gegenseitiger Rücksichtnahme und freut sich über die Disziplin der Teilnehmer. Rosmarie Kühn, Radlguide der Montagsradler, ergänzt: eine gute Tour ist die, bei der alle wieder gut zurück sind und schöne Eindrücke mitnehmen können.

Die Touren stehen wöchentlich als Ankündigung in der ANA. Und deshalb kommt es auch immer wieder vor, dass die Radler unterwegs bzw. beim Mittagessen Leute treffen, die die Ankündigung gelesen haben und die Tour daraufhin eigenständig unternommen haben, so z.B. kürzlich im Bluntauental, wo eine Gruppe mit 4 Radler aus Haiming getroffen wurde.

Rosmarie Kühn und Martin Rasch freuen sich, dass die Montags- und Dienstagsradler beim Wettbewerb „Stadtradeln“ ca. 15.000 km erradelt haben und der SVGB somit im Landkreis ganz vorne liegt.

Kinderkino – 18. Dezember, 17:00 Uhr

„Janoschs Traumstunde – Komm, wir finden einen Schatz und weitere Geschichten“

Das Kinderkino im Dezember wäre geplant für Freitag, 18. Dezember um 17:00 Uhr. Bitte entnehmen Sie der aktuellen Tagespresse, ob wir es stattfinden lassen dürfen. Mäusesheriff, Tiger-ente, Tiger & Bär – die knuddeligen, fröhlichen wie eigensinnigen Kinderbuch-Figuren ihres Schöpfers JANOSCH sind bei Jung & Alt beliebt. Gezeigt würden mehrere Episoden, ca. 45 min.



SVGB Gewinner im Stadtradeln

19.901 Team-km erradeln stramme Wadeln



Was steckt hinter dem Begriff „Stadtradeln“ eigentlich?

Beim Stadtradeln geht es darum, in 21 aufeinanderfolgenden Tagen, zusammen mit einem Team, möglichst viele km für mehr Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität in den Kommunen zu erradeln. Teilnehmen dürfen alle, die in der teilnehmenden Kommune wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen. Das Klima-Bündnis prämiert dann die fahrradaktivsten Kommunalparlamente sowie Kommunen mit den meisten Radkilometern. In beiden Kategorien werden zudem die jeweils besten Newcomer-Kommunen geehrt.

Burgkirchen war heuer das erste Mal mit an den Pedalen und trotzdem kaum Werbung gemacht wurde und trotz Corona war die Resonanz sehr gut und die Ergebnisse beachtlich. Der SV Gendorf Burgkirchen erradelte mit 49 aktiven Teamsportlern und einer bemerkenswerten pro-Kopf-km-Anzahl von 406 km das Siegerergebnis von gesamt 19.901 geradelten Kilometern und war somit verdient das stärkste Team im Landkreis. Nicht nur das Radeln im Team ist immer wieder schön, auch der Gedanke, etwas Gutes für die Umwelt getan zu haben und dadurch noch ein Preisgeld von 200 € in die Vereinskasse geradelt zu haben, lässt die Vorfreude auf das Stadtradeln 2021 stetig wachsen!



Jeden Donnerstag,
Freitag & Samstag



Naturbrote
& Gebäcke

Aus der Naturbäckerei Zagler:

Eine große Auswahl an Broten wie Bio-Dinkelbrot, Vollkornbrot, Landbrot, Bio-Nussbrot, Früchtebrot; veganer Birnenkuchen & süßem Gebäck.



Gerne auch auf Vorbestellung!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Familie Deser

Gottfried und Elisabeth Deser | Griesmühle 35 | 84508 Burgkirchen | Tel.: 08679 91 41 990
www.Hofladen-Griesmühle.de | Öffnungszeiten: Do / Fr 8:30–18:00 Uhr, Sa 8:30–13:00 Uhr

GEWERBEGEBIET Hecketstall

Haus
Garten
Bauen
Wohnen
Technik
Genuss
Freizeit



POSTAKTUELL
Ein Service der Deutschen Post
An sämtliche Haushalte

Schäfflerring 1
84508 Burgkirchen

AUGUSTIN
MOTORCYCLES

Viermal grünes Licht für Ihre Sicherheit.



- > Hauptuntersuchung
- > Änderungsabnahme
- > Gutachten/Bewertung
- > DEKRA Siegel für Gebrauchtfahrzeuge

DEKRA Automobil GmbH
Wagnerstraße 10
84508 Burgkirchen
Telefon 08679.982860
www.dekra-in-burgkirchen.de



GFG SEIBT AG



Die DokumentenManager

GFG Seibt AG Fuhrmannstraße 3 | 84508 Burgkirchen

Tel.: 0 18 05/43 41 00 | office@gfgseibt.de | www.gfgseibt.de



Baustoffe

Bauelemente

Werk + Baumarkt

Brennstoffe

Agrarbedarf

J. Mauerberger GmbH & Co.KG

Seilerring 9 - 84508 Burgkirchen

Tel. 0 86 79 / 98 24-0 - Fax: 0 86 79 / 98 24-70

info@mauerberger.de - www.mauerberger.de

SCHICK HANS
Bau GmbH



SCHICK Immobilien
GmbH

Maurerstraße 1

84508 Burgkirchen

Tel.: 0 86 79 / 39 72
www.schick-bau.eu
info@schick-bau.eu

Fax: 0 86 79 / 18 22
www.schick-immo.eu
info@schick-immo.eu



Heizung Solar Sanitär
Bäder und vieles mehr!

Starnecker GmbH • Schäfflerring 3 • 84508 Burgkirchen

Telefon: 0 86 79 / 91 47 200 • www.starnecker.com

- Heizkesselerneuerung
- Komplettbadsanierung aus einer Hand
- Solaranlagen / Wärmepumpen
- Kundendienst



KFZ & CARAVAN

Reparatur | Wartung | Service

Roland Weidenspointner

Tel.: 08679/966 33 50



Instandhaltung

Technische Reinigung

Produktionslogistik

Produktionsunterstützung

Industriemontage

Fuhrmannstraße 5a

84508 Burgkirchen

Tel.: 0 86 79 - 91 36 0

www.wisag.de

burgkirchen.wps@wisag.de

Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...